

ORIGINAL ARTICLE OPEN ACCES

THE ROLE OF ARABIC IN STRENGTHENING MUSLIM RELIGIOUS IDENTITY: INSIGHTS FROM MINANGKABAU'S SOCIAL TRANSFORMATION

Isral Naska¹



*Correspondence:

Email:

<u>isralnaska@umail.ucc.ie</u> <u>isralnaska@umsb.ac.id</u>

Authors Affiliation:

¹University College Cork Irelad-Universitas Muhammadiyah Sumatera Barat

Article History:

Submission: May 02, 2024 Revised: July 12, 2024 Accepted: August 28, 2024 Published: August 30, 2024

Keywords:

Arabic, Minangkabau, Muslim Religious Identity

Abstract

This study aims to analyze the role of Arabic as a foreign language in strengthening the religious identity of Muslims as a social group. Previous studies indicate that religious identity can shift due to various factors, with religious understanding being the most influential. From the Islamic perspective, the Qur'an, regarded as the holy scripture and written in Arabic, serves as the primary source of Islamic teachings. Thus, proficiency in Arabic is considered a crucial factor in shaping Islamic identity. However, previous research has not thoroughly examined how Arabic strengthens Muslim religious identity from a sociological viewpoint. This study employs a qualitative method through literature review, focusing on Minangkabau's history as a case of socio-cultural acceptance of Islam. The analysis is conducted using William H. Sewell Jr.'s theory of social transformation. The findings reveal that Arabic plays a central role as a resource in Minangkabau's social transformation, particularly in the formation and reinforcement of Muslim religious identity at the social level.

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis peran Bahasa Arab sebagai bahasa asing dalam memperkuat identitas religius Muslim sebagai kelompok sosial. Studi sebelumnya menunjukkan bahwa identitas religius dapat mengalami perubahan karena berbagai faktor, dengan pemahaman terhadap agama sebagai faktor yang paling berpengaruh. Dari perspektif Islam, Al-Qur'an, yang dianggap sebagai kitab suci dan ditulis dalam Bahasa Arab, menjadi sumber utama ajaran Islam. Oleh karena itu, penguasaan Bahasa Arab dianggap sebagai faktor penting dalam perubahan identitas keislaman. Namun, penelitian sebelumnya belum menjelaskan secara mendalam bagaimana Bahasa Arab memperkuat identitas religius Muslim dari sudut pandang sosiologis. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif melalui studi kepustakaan, dengan fokus pada sejarah Minangkabau sebagai contoh penerimaan sosio-kultural terhadap Islam. Analisis dilakukan dengan menggunakan teori transformasi sosial dari William H. Sewell Jr. Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa Bahasa Arab memainkan peran sentral sebagai sumber daya dalam transformasi sosial di Minangkabau, termasuk dalam pembentukan dan penguatan identitas religius Muslim pada tingkat sosial.



Background

Language and identity are closely related.¹ Therefore, including Arabic in discussions about Muslim society's religious identity is reasonable and promising, as it is the language of the Quran. The Quran is the primary source of Islamic tenets, encompassing many aspects such as ethics, creed, and law. Accordingly, Arabic is considered one of the world's sacred languages.

Islamic religious identity is subject to change, and knowledge becomes one of the fundamental driving factors.² Since the Quran is the source of Islamic knowledge, Muslims' comprehension of the Quran may influence the dynamics of their religious identity. Given that the Quran is written in Arabic, comprehension is clearly linked to the mastery of the language.

aligns with many studies suggesting that Arabic is closely This related to religiosity. Research by Husseinali³ demonstrated that learning Arabic is crucial for individuals to become more engaged with Islam. A survey by Belnap⁴ on the motivation for learning Arabic indicated that Muslim students aim to study the language to understand Islam. Publications by Jaspal and Coyle⁵ highlighted that Arabic is a fundamental aspect of Islamic identity, as Muslims believe it to be the sacred language of Islam. Seymour-Jorn⁶ and Grewal⁷ illustrated Arabic as a tool among

¹ Bonny Norton, "Language and Identity," *Sociolinguistics and Language Education* 23, no. 3 (2010): 349–69; Tope Omoniyi and Joshua A Fishman, *Explorations in the Sociology of Language and Religion*, vol. 20 (John Benjamins Publishing, 2006).

² Lori Peek, "Becoming Muslim: The Development of a Religious Identity," *Sociology of Religion* 66, no. 3 (2005): 215, https://doi.org/10.2307/4153097.

 $^{^3}$ "Who Is Studying Arabic and Why? A Survey of Arabic Students' Orientations at a Major University," Foreign Language Annals 39, no. 3 (2006): 395-412, https://doi.org/10.1111/j.1944-9720.2006.tb02896.x; "Why Are You Learning Arabic? Orientations, Motivation and Achievement.," Online Submission, 2005.

⁴ "Who's Taking Arabic and What on Earth for? A Survey of Students in Arabic Language Programs," *Al-'Arabiyya*, 1987, 29–42.

⁵ Jaspal and Coyle (2010)

⁶ "Arabic Language Learning among Arab Immigrants in Milwaukee, Wisconsin: A Study of Attitudes and Motivations," *Journal of Muslim Minority Affairs* 24, no. 1 (April 2004): 109–22, https://doi.org/10.1080/1360200042000212205.

⁷ Islam Is a Foreign Country: American Muslims and the Global Crisis of Authority, vol. 22 (Nyu Press, 2014).

Americans to preserve their Islamic identity. In more recent studies, such as those by Arifah et al.⁸, Bassetti,⁹ and Rahmi et al.¹⁰. Arabic and language study are also closely associated with Islam and Islamic identity.

Considering the aforementioned studies, I suggest that the existing discussions have not specifically addressed how Arabic functions in the dynamics of Islamic identity, particularly at the social level. Among the related studies, I find that research by Seymour-Jorn¹¹ was designed to discuss Arabic and Arabic learning in a social context, which is a tool for preserving the Islamic identity. However, It did not specifically address how the language operate in that context.

Although an individual is the locus of identity formation and operation 12, identity itself is a social construction that operates within a social setting and context. 13 According to this understanding, personal identity is influenced by the social context. Therefore, it is appropriate to explore how Arabic contributes to the formation of identity at the social level.

The Islamization of the Minangkabau ethnic group in West Sumatra, Indonesia, provides a suitable entry point for this discussion. Firstly, the group has undergone a dynamic transition from paganism to a society where Islam is an inseparable part of their cultural identity. Secondly, the

⁸ "Is Arabic a Sacred Language or a Foreign Language?: A Survey of Muslim Student's Belief in Non-Islamic Higher Education in Indonesia," in *Proceedings of the 7th International Conference on Language, Literature, Culture, and Education (ICOLLITE 2023)*, ed. Nuria Haristiani et al., vol. 832 (Dordrecht: Atlantis Press International BV, 2024), 153 – 61.

⁹ "The Learning of Sacred Languages," in *The Routledge Handbook of Language and Religion* (Routledge, 2023).

[&]quot;Acculturation of Arabic Language on Hijrah Muslim Communication Oriented The Articulation of Islamic Identity," *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa* 9, no. 1 (2023): 1-8, https://doi.org/10.55637/jr.9.1.6714.1-8.

¹¹ Seymour-Jorn, "Arabic Language Learning among Arab Immigrants in Milwaukee, Wisconsin: A Study of Attitudes and Motivations."

¹² Erik H Erikson, *Identity and the Life Cycle* (WW Norton & company, 1994); Erik Homburger Erikson, "The Problem of Ego Identity," *Journal of the American Psychoanalytic Association* 4, no. 1 (1956): 56–121.

¹³ Maurice Halbwachs, *On Collective Memory* (University of Chicago press, 1992); Daniµle Hervieu-L¤ger, *Religion as a Chain of Memory* (Rutgers University Press New Brunswick, NJ, 2000); Henri Tajfel, *Social Identity and Intergroup Relations* (Cambridge University Press, 2010).

Minangkabau have maintained very limited cultural, linguistic, geographic connections with the Arab world, from which Arabic originally came. Lastly, the Islamization process began approximately three to four centuries ago, which is relatively fast for an ethnic group with limited relationships with Arabs, where Islam originated. Therefore, this case promising for illustrating the essential role of Arabic in strengthening Muslim identity. This work aims to explain how Arabic, specifically classical Arabic, can contribute to strengthening the religious identity of Muslim society.

Research Method

This research is a library study. I used historical references qualitative data regarding the history of Minangkabau that is related to its interaction with Islam. The relevant historical data came from several publications, such as by Abdullah, 14 Azra, 15 Dobbin, 16 and Hadler. 17 Some other works, such as by Hamka¹⁸ and Amran, ¹⁹ are also included.

Some writers have a Minangkabau background (Abdullah, Hamka, and Amran), while others are outsiders who conducted historical research on Minangkabau (Dobbin and Hadler). I may conclude that the information from their works, as cited in this paper, aligns with one Two Minangkabau writers, Hamka and Amran, are considered community historians²⁰²¹. In this regard, the work of community historians can benefit professional historians, and vice versa, particularly in relation to

¹⁴ "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau," *Indonesia*, no. 2 (1966): 1-24, https://doi.org/10.2307/3350753; Schools and Politics: The Kaum Muda Movement in West Sumatra (Cornell university Southeast Asia program, 1971); Islam, History and Social Change in Minangkabau, 1981.

¹⁵ Surau: Pendidikan Islam Tradisi dalam Transisi dan Modernisasi (Kencana, 2017).

¹⁶ Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847 (Routledge, 2016).

¹⁷ Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism (Cornell University Press, 2008).

¹⁸ Kenang-Kenangan Hidup (Gema Insani, 2020); Sejarah Umat Islam, Pra Kenabian Hingga Islam Di Nusantra, ed. Hamka Hamka (Jakarta: Gema Insani, 2016).

¹⁹ "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan" (Jakarta, 1985).

²⁰ Fitri, Rahmi Nur. 2020. "Hamka Sebagai Sejarawan: Kajian Metodologi Sejarah Terhadap Karya Hamka." Jurnal Fuaduna 4 (1): 42-53.

²¹ Hadler, Jeffrey. 2003. "Rusli Amran and the Rewriting of Minangkabau History." Kyoto Review of Southeast Asia.

local history²². I do not hesitate to cite these two community historians, acknowledging that this topic covers a local context and their works do not contradict those of professional historians.

То achieve the research aim, this study analyzes from the perspective of the social transformation theory suggested by WH Sewell Jr.²³ Its' theoretical features, particularly about transformational resources and agents promise to explain the role of Arabic and mastery of Arabic within the Minangkabau historical framework.

Bhaskar's²⁴ with assertion that scientific discovery combination of pre-existing knowledge and the efficient activity of men, the organization of the theoretical discussion reflects my understanding of the theme. The discussion is organized into sections "Social on Transformation Theory," "Identity," and "The Minangkabau World."

Theoretical Overview

Social Transformation Theory

several transformation involves essential concepts: structure, schema, resources, and agency. 25 A transformation occurs when an agency activates its capacity to bring about social change by harnessing two fundamental aspects of social structures: social schema and resources.

'composed simultaneously of Structure as schemas. which virtual, and resources, which are actual'. The term 'schema' is uniquely designated by Sewell to replace the term 'rules' previously introduced by Giddens.²⁷ 'Rules' here are externally imposed and formal procedures, whereas schemas are often natural and informal. Schemas represent collection of human knowledge acquired from long-term experiences circumstances. Differences in schemas, meaning differences in knowledge, lead people to live and behave differently. Resources, the

²² Cortada, James W. 2023. "Information Infrastructures and Historical Research: A Framework Useful for Professional and Amateur Historians ." The Information Society 39 (5). Routledge: 306 – 21. doi:10.1080/01972243.2023.2237012.

²³ Logics of History: Social Theory and Social Transformation (University of Chicago Press, 2005).

²⁴ A Realist Theory of Science (Routledge, 2008), 14.

²⁵ William H Sewell. WH Sewell Jr, Logics of History: Social Theory and Social Transformation (University of Chicago Press, 2005).

²⁶ WH Sewell Jr.

²⁷ Anthony Giddens, Central Problems in Social Theory: Action, Structure, and Contradiction in Social Analysis (University of California Press, 1979).

second element that composes structures, consists of two aspects: human and non-human. Sewell Jr²⁸ wrote:

Non-human resources are objects, animate or inanimate, naturally occurring or manufactured, that can be used to enhance and maintain power; human resources are physical, strength, dexterity, knowledge, and emotional commitments that can be used to enhance and maintain power, including knowledge of the means of gaining, retaining, controlling, and propagating either human and non-human resources.

The differences in schemas may lead to a different view, whether a subject is resources or not.²⁹ He also wrote.³⁰

Non-human resources have a material existence that is not reducible to rules or schemas, but the activation of material things as resources, the determination of their social value and power, depends on the cultural schema that informs their social use." On the other hand, differences in schemas may lead people to harness an object in different ways.

Schemas are not rigid and unchangeable because human knowledge evolves. Notably, resources and schemas hold a reciprocal influence: schemas may affect resources, and vice versa resources may affect schemas. This mutual influence is known as the duality of schemas and structures. (WH Sewell Jr 2005, 136). He wrote:

" If structures are dual in this sense, then it must be true that schemas are the effect of resources, just as resources are the effect of schemas. This seems to a reasonable claim, one whose plausibility can be demonstrated by a few examples".

human judgment on resources may change over time. In several civilizations, stones were used as tablets on which people wrote their stories and ideas. Scientific discoveries led to the invention of paper writing medium, which excludes stones from writing as documentation. Changes in schemas can also alter how people approach and manage resources. For example, labor was once exploited as enslaved people. Changes in schemas have led to the recognition of laborers as free human beings whose rights must be respected. Another aspect, 'schemas as the effects of resources,' can be seen in several examples. The discovery of

²⁸ WH Sewell Jr, *Logics of History*.

²⁹ WH Sewell Jr.

³⁰ WH Sewell Jr.

petroleum as a primary energy source has unprecedentedly transformed the world order. This discovery has compelled countries and various social institutions to change their economic, cultural, military, and diplomatic approaches.

Identity

Identity is a social construct.³¹ Social actors living in specific social for strengthening, and contexts responsible creating, various types of identity—such as ethnicity, nationality, and religion—from synchronically and diachronically. An excellent example identity as a social construct can be observed in how Muslims determine their religious identity through their interpretation of Islam. Islam is a universal world religion, as its teachings are not restricted to specific social entities. However, the backgrounds and contexts in which Muslims live contribute to different interpretations of Islam, leading to diverse character formations among Muslims.³²

The explanation above illustrates that identity is formed when a specific worldview is accepted and applied. A worldview is a set cognitive orientations that determine how a group identifies reality.³³ understands the surrounding Studying knowing and the worldview of another group or person does not imply adopting identity without the intention to make it one's orientation. For example, a scholar may cognitively understand the Islamic worldview without being a Muslim. In this regard, Muslims can be defined as those who accepted the Islamic worldview and use it to define themselves and their reality. The formation of identity begins when a worldview is integrated into the self.

³¹ Anne Campbell, "Cultural Identity as a Social Construct," *Intercultural Education* 11, no. 1 (2000): 31 – 39; Norton, "Language and Identity."

³² Nikki R Keddie, "Islam and Society in Minangkabau and in the Middle East: Comparative Reflections," Sojourn: Journal of Social Issues in Southeast Asia 2, no. 1 (1987): 1-30; Maykel Verkuyten and Ali Aslan Yildiz, "National (Dis) Identification and Ethnic and Religious Identity: A Study among Turkish-Dutch Muslims," Personality and Social Psychology Bulletin 33, no. 10 (2007): 1448 – 62.

³³ Paul G Hiebert, Transforming Worldviews: An Anthropological Understanding of How People Change (Baker Academic, 2008); Mark E Koltko-Rivera, "The Psychology of Worldviews," Review of General Psychology 8, no. 1 (2004): 3-58.

Considering the interconnection between worldview and identity, we can assert that knowledge is a fundamental feature of identity formation, as a worldview is a set of knowledge that helps individuals define themselves. From this perspective, we can state that Islam constitutes a worldview referred to as the Islamic worldview—that emerges upon recognizing and accepting Islam as a comprehensive body of knowledge, including laws, ethics, rituals, and eschatology, encompassing all aspects of life. Many studies support this perspective.

Research on collective memory, for instance, reveals that memory serves as a repository where identities are nurtured and preserved, as it is a mental space in which humans store knowledge.³⁴ To ensure knowledge is well-preserved within collective memory, people create and traditions, reinterpret their meanings, and even construct buildings that serve as anchors of memory. From this perspective, the loss of specific knowledge equates to a loss of identity³⁵. The strengthening of Muslim identity in America, including the shift from viewing Islam as an ascribed identity to a declared identity, occurs as knowledge about Islam increases alongside personal maturity.

The Minangkabau World

The Minangkabau is the largest matrilineal ethnic group globally, with around 5 million people living in the Sumatera Barat (West Sumatra) province of Indonesia, 36 the Minangkabau's native land. The Minangkabau people constitute more than 90% of the total population in this area. Scholarly research indicated more Minangkabau people are living outside their homeland.³⁷

Minangkabau people refer to their cultural universe Alam Minangkabau (the Minangkabau world). The precise historical origins of

³⁴ Maurice Halbwachs, On Collective Memory (University of Chicago Press, 2020); Daniele Hervieu-Leger, Religion as a Chain of Memory, 1st edition (Cambridge: Polity, 2000).

³⁵ Peek, "Becoming Muslim."

³⁶ BPS Sumatera Barat, "Jumlah Penduduk Menurut Kabupaten/Kota Dan Jenis Kelamin Di Provinsi Sumatera Barat (Jiwa), 2021-2023" (Padang, 2024).

³⁷ Tsuyoshi Kato, Matriliny and Migration: Evolving Minangkabau Traditions in Indonesia (Honolulu: University of Hawai'i Press, 1982); Mochtar Naim, "Merantau Pola Migrasi Suku Minangkabau Edisi Ketiga," Jakarta: Rajawali Perss, 2013.

³⁸ Christine Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847., Reprint edition (London: RoutledgeCurzon, 2004); Taufik Abdullah,

this term are unclear. However, the use of the word *Alam*, an adopted Arabic term, suggests that the concept emerged after the Minangkabau embraced Islam. *Alam Minangkabau* encompasses both the physical and metaphysical dimensions of the Minangkabau. The physical dimensions include the core cultural land, called *luhak*, and the peripheral regions known as *rantau*, along with all physical attributes such as traditional buildings and the geographical boundaries of the Minangkabau territory.

Traditionally, the Minangkabau developed a government system based on matrilineal principles³⁹. There are hundreds of clans in the Minangkabau world, with the clan being the smallest governmental unit. Membership in a clan is determined by maternal lineage, meaning a person belongs to their mother's clan. Four neighboring clans may unite to form a *nagari*, an independent governmental unit in Minangkabau.

Historians⁴⁰ agree that the Minangkabau entered their historical period in the 13th CE. Several stone tablets tell the story of Adityawarman, the first king of the Pagaruyung Kingdom, dating back to this era. There are no written records predating Adityawarman (1294-1375), although the discovery of menhir stones suggests that a group of people inhabited the area as far back as 3500 BCE.

Regarding religion, the indigenous belief of the Minangkabau was animism. The Minangkabau believed in supernatural powers that could influence their lives, with shamans serving as crucial figures who could connect humans with these powers.

With the establishment of the Minangkabau kingdom by Adityawarman, the Minangkabau world came under Hindu-Buddhist

[&]quot;Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau," *Indonesia*, no. 2 (1966): 1—24; Hadler, *Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism*.

³⁹ Abdullah, "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau"; Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy; Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.

⁴⁰ Amran, "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan"; Hamka, Sejarah Umat Islam, Pra Kenabian Hingga Islam Di Nusantra; Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847; Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.

⁴¹ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847; Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.

influence.42 Dharmasraya, the In kingdom's center before Pagaruyung, historians found ruins of Hindu worship sites. 43 Raffles 44 also similar ruins near Pagaruyung, the capital of the Minangkabau kingdom. However, the extent of Hindu influence on the Minangkabau people has not yet fully understood. Given the decentralized nature of the Hindu influence may have been Minangkabau government system, the limited to the royal family. The strong independence of Minangkabau nagaris (autonomous villages) likely prevented the widespread imposition of an outside religion.

The Minangkabau also had contact with Christianity. Thomas Dias, visit Pagaruyung kingdom in 1684, was a the first to the Christian. His travel reports indicated that the natives recognized him as the first Christian to visit their land ⁴⁵. Contact with Christianity intensified as the Dutch sought to monopolize gold and agricultural products Minangkabau, starting around the 16th CE.

However, it appears that the Minangkabau people were not interested in Christianity and tended to ignore it. An agreement between the Dutch and the local leaders (penghulu) on the western coast of Minangkabau, stating that neither party would interfere with the other's religious practices, further indicates this indifference 46. One possible reason for this could be the negative perception of the Dutch as colonizers.

Finding and Discussion

Based on my understanding of historians' works regarding Islam and Minangkabau, I suggest that there are four historical phases Minangkabau acceptance of Islam: (1) the dawn of Islam in Minangkabau, (2) the first peaceful wave of the Islamic reformist movement, Islamic reformist movement, second wave of the and (4)the Islamic reformist movement at the beginning of the 20th CE. This classification assists me in contextually explaining the role of Arabic throughout the history of Islam in Minangkabau

⁴² Amran, "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan"; Dobbin, *Islamic* Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

⁴³ Amran, "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan."

⁴⁴ Lady Sophia Raffles, Memoir of the Life and Public Services o, 1835.

⁴⁵ Timothy P. Barnard, "Thomas Dias's Journey to Central Sumatra in 1864" (Jakarta, 2013).

⁴⁶ Amran, "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan."

The Dawn of Islam in the Minangkabau World and Arabic

Hamka,47 the interaction between the Minangkabau According to 7^{th} CE when Arab began in the merchants settlements on the west coast of Minangkabau. Historical records indicate that the Minangkabau world came under Islamic influence in the 15th CE. Dias⁴⁸ illustrated the extent of Islam's influence on the kingdom, noting that some *hajis* (Muslims who had completed the pilgrimage to Mecca) surrounded the king. In another part of his report, he gave readers the Pagaruyung was an Islamic kingdom with that network connected to the Ottoman Empire.

Islam entered Minangkabau through Minangkabau emigrants, called perantau, who returned to their native land. One prominent figure Minangkabau's Islamization is Syeikh Burhanuddin (1646-1591).Wasborn in Pariaman, an area on the west coast. Syeikh Burhanuddin emigrated to Aceh to study Islam. Upon returning, he founded a Sufi brotherhood in his hometown, Ulakan, which soon attracted Minangkabau people from many nagaris to study Islam under his guidance. After completing their studies, these students returned to their native nagaris and clans as insiders bringing in a new religion, which is Islam. Minangkabau people at the time may never have imagined that the returning perantau with an "outside religion" would fundamentally change many aspects of the Minangkabau world.

driving force Burhanuddin is widely recognized as the behind transforming the surau from a communal shelter to an Islamic educational institution. 49 Traditionally, surau served as a communal shelter, unmarried Minangkabau teenagers slept According to Minangkabau adat, it was uncommon for teenagers to sleep in their traditional communal houses, called Rumah Gadang. Apart from being a place for teenagers, the surau also served as a place for widowers to sleep at night. Typically, only women and their husbands could sleep in the communal houses. After the arrival of Islam, clan members who had studied Islam elsewhere and claimed authority as Ulama transformed their

⁴⁷ Hamka, Sejarah Umat Islam, Pra Kenabian Hingga Islam Di Nusantra.

⁴⁸ Thomas Dias, "Thomas Dias' Journey to Central Sumatra in 1684: Sejarah Nusantara" (Jakarta, 1684).

⁴⁹ Azra, *Surau*.

⁵⁰ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

suraus into the centers of Islamic education and movement. The surau became more independent as Ulama and their followers managed to fund their activities ⁵¹.

The success of harnessing the surau as the center of movement to introduce Islam may be explained from the theory of transformation. The returned Islamic students were insiders who already understood existing social schemas. Based on their understanding, they harnessed their surau to become their movement center in introducing Islam getting the social rejections. Their knowledge about Islam and schemas led them to identify *surau* as their transformational resources.

perspective of social transformation the theory, Arabic considered a non-human resource in the initial era of the Minangkabau religious identity transformation process. This process involved a change in worldview, where Islamic values were introduced to the community both through studies conducted in the surau and through the insertion of these values into Tambo during the writing process. The recognition of these values was made possible by mastery of Arabic, the language of the Quran, Islamic classical references, and Islamic rituals.

Arabic played a crucial role in the surau as an Islamic educational Research on *surau* manuscripts⁵² shows that Arabic institution. compulsory fundamental and subject during the era of Sheikh Burhanuddin. Old *surau* manuscripts from this period indicate that the curriculum focused on mastering grammatical aspects, nahwu and sarf. This suggests that, in the surau perspective, Arabic was seen more as a scientific tool for understanding Arabic texts, such as the and classical Islamic references, Quran rather than as a means of communication.

Arabic also served as a gateway for introducing Islamic terms and concepts into the Minangkabau worldview through the writing of Tambo. As researchers found,⁵³ *Tambo*is a Minangkabau oral text that contains historical information about clans, laws, ethics, and even details regarding communal properties. As an oral tradition, Tambo was passed down from

⁵¹ Dobbin.

⁵² Taufik Hidayat Ahmad, Putra Apria, and Ahmad Chairullah, "Katalog Surau II: Panduan Koleksi Naskah Pusaka Syech Burhanuddin Ulakan Surau Pondok Tanjung Medan," 2014.

⁵³ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847; Abdullah, "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau."

one generation to another. However, it was in the hands of the surau ulama that Tambo was first documented in written form and continued to be reproduced.⁵⁴ In these writings, Minangkabau ulama not only Tambo but also incorporated several Arabic-Quranic terms and replacing the old terms and concepts with ones like "akal," "tarikat," "hakikat," "ma'rifat," "adat Islamiyah," and "adat jahiliyah". 55

The Peaceful First Wave of Islamic Reformist Movement in the Minangkabau **World and Arabic**

Sufistic Islam or *Islam Tarikat* was Islam that Minangkabau ulama introduced to the Minangkabau world, which accommodated the existing tradition. Abdullah⁵⁶ noted that Islamic tarigat in Minangkabau paid more attention to individual purification than individual legal compliance. They confront old traditions, not to such cockfighting,⁵⁷ which are generally considered contrary Islamic teachings. According to Gibbs.⁵⁸ The character of Minangkabau Sufistic Islam is the typical character of the Sufi brotherhood, regardless of the place they evolve.

Despite being widely accepted, Islam in Minangkabau played a limited role. Islam was only a religion that dealt with the private spheres. Meanwhile, public affairs were still under the adat institutions. Penghulu, as the leader of the institutions who acted as executive, legislative, and prosperity.⁵⁹ Meanwhile, judiciary, related to clans' the authority the ulama was commonly limited in the scope of the surau. As Abdullah⁶⁰ stated, the spread of Islam in the Minangkabau world was not political, as it was only in Aceh and Java, which caused the absence of radical changes

⁵⁴ Abdullah, *Islam, History and Social Change in Minangkabau*.

⁵⁵ Ahmad Datuk Batuah and Aman Dt Madjoindo, *Tambo Minangkabau Dan Adatnja* (Dinas Penerbitan Balai Pustaka, 1956), 133.

⁵⁶ Abdullah, "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau."

⁵⁷ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847; Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.

⁵⁸ Hamilton Alexander Rosskeen Gibb, Modern Trends in Islam (University of Chicago Press, 1945), 25.

⁵⁹ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

⁶⁰ Abdullah, "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau."

in the existing social order in Minangkabau. The social circumstance led ulama not to have a fundamental role in social life.

Adat law, which every nagaris were governed based on, was not a single legal system of the Minangkabau world⁶¹. Each nagaris, with its federalists' independence and autonomy, established its adat laws which were adequate to be enforced only its indigenous inhabitant within *nagari's* geographical scope. It caused disputes involving from different nagaris to be put on the negotiating table, and often the negotiations failed, hanged the disputes without the just ending. Traveler traders who often became victims of robbery while traveling outside their Nagari were among the most aggrieved parties observing the situation

Tuanku Nan Tuo, a progressive ulama of his time, realized it as a change for introducing the Islamic law, a universal legal system. In the 1780s, he opened an Islamic law class in his surau, which attracted many people from across nagaris⁶². Other suraus to some extent, likely followed the attempt, considering, as Azra⁶³ suggested, Minangkabau *suraus* linked each other.

The attempt was Minangkabau reformation dawn. From the side of surau, the attempt was an initial breakthrough since Minangkabau surau, for the first time, showed a character shift: expanding to account public affairs. Minangkabau people from outside the surau circle, such as traders, also began to recognize other aspects of Islam that they did not know so far, namely Islam as a comprehensive legal system.

The effort makes the surau have more followers, even from across villages and gaining more power. It is evidenced by the surau's ability to create troop units that are often used to attack the position of bandits who to carry out robberies.⁶⁴ The introduction and campaign continue Islamic implementing law is the next transformation in Minangkabau, which contributes to strengthening the religious identity of the Minangkabau community.

fundamental Arabic a resource behind the transformation was process. Mastery of Arabic as a tool for comprehending religious texts, not

⁶¹ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

⁶² Dobbin.

⁶³ Azra, Surau.

⁶⁴ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

for communicative purposes, enabled the introduction of Islamic laws to the Minangkabau world. With their mastery of Arabic, Minangkabau ulama their authority in religion, which allowed them to run campaign. Mastery Arabic was an essential human resource to explore knowledge. which was previously absent Minangkabau world and introduced to the society. The emergence of new knowledge about Islam, the religion they have accepted so far, has led, to strengthening of the religious identity extent, to the Minangkabau people.

The Second Wave of Islamic Reformists Movement in the Minangkabau World and Arabic

The previous movement was not very successful in its influence on the existing order, as traditional practices contrary to Islamic teachings such as gambling, cockfighting, tuak (alcohol), and madat (opium) use had not yet ceased.⁶⁵ Many penghulus (adat leaders) refused to stop these activities, seeing them as part of adat, or tradition. Some even participated in the opium business.⁶⁶

The situation caused instability the social unrest and in Minangkabau world. Markets, where these activities often took place, gained a bad reputation as frequent fights and chaos made people feel insecure about conducting economic transactions.⁶⁷ These activities destroyed many households in Minangkabau, while robbery of traders was still common.⁶⁸

These social problems triggered the so-called Padri movement in 1803.⁶⁹ The movement began when three hajis who had just returned from Mecca proposed more uncompromising efforts to stop the causing social chaos in the Minangkabau world. They invited several influential scholars to join them, including Tuanku Nan Tuo. However, he refused to join.

⁶⁵ Dobbin; Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.

⁶⁶ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

⁶⁷ Dobbin.

⁶⁸ Dobbin.

⁶⁹ Dobbin; Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.

hajis criticized Tuanku Nan Tuo, asserting methods had failed to bring about proper conduct in the Minangkabau Eventually, an alliance of eight influential scholars, formed⁷⁰. This Nan Salapan (the eight tigers), was organized troops to attack villages and nagaris that refused to abandon these activities, sparking the first civil war in Minangkabau, between the Padri and their opposition, who identified themselves as the adat group. The Padri also targeted bandit groups. The conflict between the Padri and the *adat* group lasted from 1803 to the early 1820s.

The Padri movement, in the context of the Minangkabau civil war, ended due to mutual awareness. Tuanku Imam Bonjol, a prominent leader of the Padri, decided to reconsider the movement, possibly after realizing the damage caused by the war and the irregularities within the Padri troops themselves. In 1820, he sent four envoys to Mecca to re-learn Islamic teachings and laws. The information and explanations they brought back led Tuanku Imam Bonjol to revise his approach, consolidating with the kaum adat.⁷¹

other hand, many *kaum adat* accepted Tuanku Bonjol's offer, seeing the cooperation with the Dutch against the Padri as more harmful than beneficial. A sense of shared Minangkabau identity also seemed to play a role in this reconciliation. The aphorism "Adat basandi syara', syara' basandi kitabullah" (adat is based on sharia, and sharia is based on the Book of God) and "Syara' mangato, adat mamakai" (sharia' designs and adat applies) became a Minangkabau convention. 72 Adat law and the penghulu's position remained valid as long as they did not conflict with Islamic law and tenets. This is the most prominent legacy of the Padri War for the Minangkabau world. After the civil war ended, the conflict transitioned into a struggle against colonialism, as the Dutch sought to colonize the Minangkabau world.

The third wave of the Minangkabau transformation the led strengthening of the religious identity of the Minangkabau people, evident in two key aspects. Firstly, the surau's role in the Minangkabau community life was strengthened. The leadership of the ulama was widely accepted,

⁷⁰ Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

⁷¹ L. Dt R. Diholoe, Riwajat Dan Perjoengan Toeankoe Imam Bondjol Sebagai Pahlawan Islam, 1939.

⁷² Abdullah, Schools and Politics: The Kaum Muda Movement in West Sumatra.

giving them a more significant social role. Secondly, the acceptance of the Kitabullah" aphorism "adat basandi svara' svara' basandi the foundational philosophy of Minangkabau adat indicated broader acceptance of Islam as the basis of local customs and laws. There is no record of any rejection of this philosophy, and it recognized to this day. These two attitudes—social acceptance of ulama's more significant role and the acceptance of Islam as the basis of local custom and law—reflect the strengthening of religious identity.

Given that the transformation process was driven by the efforts and encouragement of the Minangkabau ulema, it is reasonable to state that this transformation was made possible due to the authority of the Ulama. This authority allowed scholars to become active agents of transformational progress. In this regard, mastery of Arabic was one of the essential aspects underpinning their authority. Mastery of Arabic sustained the existence of surau. its Ulama. and their followers, enabling them breakthroughs in the transformational process of the Minangkabau world. Without mastery of Arabic, the third stage of the Minangkabau identity transformation, as explained above, would not have demonstrates that Arabic is a resource for transformation.

The Reformist Movement at the Beginning of $20^{th}\ CE$ in the Minangkabau World and Arabic

The Paderi War ended completely in 1837 with the defeat of the the successful exertion of Dutch force and Minangkabau⁷³. By exiling Tuanku Imam Bonjol and other influential Padri Dutch managed extinguish the to Minangkabau's opposition. Through offering the Plakat Panjang (The Long Declaration), a peace agreement and declaration between the Dutch and Minangkabau, the Dutch generally managed to avoid further physical conflicts with the Minangkabau, which could have endangered their colonial agenda.

the approaches the Dutch applied Minangkabau, in considerable economic benefits. Through forced gained a cultivation ordered the Minangkabau plant coffee policy, the Dutch to and monopolized its trade. Historians note that the implementation coffee cultivation system in Minangkabau not only covered the costs of the

⁷³ Amran, "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan"; Dobbin, *Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847*; Hadler, *Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism.*

Paderi War—one of the most challenging wars faced by the Dutch—but also generated enormous profits.⁷⁴

However, to some extent, the Minangkabau also benefited from this situation. Many Minangkabau could travel to Mecca for pilgrimage and study there. Returned hajis helped surau continue to exist as centers of Islamic education in Minangkabau. The post-Padri period was marked by the strengthening of the role of Ulama and surau, despite being under the Dutch watch.⁷⁵

In addition to ensuring the sustainability of surau as centers of Islamic education in Minangkabau, the Minangkabau hajis also initiated the next transformational process. Ahmad Khatib Al-Minangkabauwi (1860-1916), a Minangkabau ulama who became the Imam of the Grand Mosque, published an article attacking the Minangkabau adat system on inheritance distribution.⁷⁶ According to his interpretation of the Quran, he denounced inheritance system of communal properties in Minangkabau unlawful and heretical (bid'ah). Ahmad Khatib's critique was the first open attack on the foundations of Minangkabau adat. However, Minangkabau ulama living in Minangkabau found theological arguments to counter the critique, asserting that communal property is a communal wagf, making it exempt from Islamic inheritance law, which governs private property⁷⁸.

Khatib's reputation attracted many Minangkabau Ahmad wanted to study Islam with him. Among his students who later became reformers Minangkabau and Indonesia was Abdul Islamic in Karim Rasul (1879-1945).⁷⁹ Inspired Amrullah, also known as Haji progressive thoughts of notable scholars like Rashid Ridha and Jamaluddin traditional practices al-Afghani, he criticized as filled with unlawful and impeded Minangkabau's progress. He advocated (bid'ah) for becoming progressive modern Muslims by directly referring to the Quran and Hadith and abandoning taglid (blind obedience) to authority.

⁷⁴ Amran, "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan"; Dobbin, *Islamic* Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847.

⁷⁵ Abdullah, "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau."

⁷⁶ Hamka, *Kenang-Kenangan Hidup*.

⁷⁷ Abdullah, "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau."

⁷⁸ Novrizal AL Arfan, "Status Hukum Waris Pusako Tinggi Minangkabau Dalam Pandangan Syekh Ahmad Khatib Al Minangkabawi Dan Buya Hamka" (UIN Sunan Gunung Djati Bandung, 2024).

⁷⁹ Hamka, *Kenang-Kenangan Hidup*.

He began his campaign in his Nagari in Maninjau. Minangkabau Sufibrotherhood viewed his ideas as extreme, contradictory, and offensive, seeing them as a threat to their existence. From there, Haji Rasul's ideas spread throughout the Minangkabau world, leading to the formation of two major groups: Kaum Muda (the Islamic progressive group of Minangkabau) and Kaum Tua (the conservative Islamic group of Minangkabau).

promoting their ideas, Kaum Muda Ulama reformed Islamic educational institutions.⁸⁰ They found a legal loophole within the Dutch law system allowing them to establish modern religious schools. Sumatra first modern school located in Padang Panjang, was the established by Kaum Muda, founded by Haji Rasul in the early 20th CE. Rahmah el Yunusiyah, a progressive woman from Kaum Muda ulama, later founded a modern Islamic school for women. Her efforts impressed Sheikh al-Azhar, who granted her a Doctor Honoris Causa, the first honorary doctorate awarded to a woman in al-Azhar's history.⁸¹ In Padang, Kaum Muda ulama established several schools, including Adabiyah.

Besides schools, Kaum Muda also utilized printed media to spread their ideas. Inspired by the success of al-Manar and al-Urwatul Wuthga, Minangkabau Islamic reformers and revivalists published their media to disseminate their Islamic thoughts. Notable publications included al-Imam and al-Munir.⁸² Their efforts resonated beyond Minangkabau, influencing many regions in Indonesia and establishing Minangkabau as a center for Islamic reformist and revivalist movements.⁸³

In response to the Kaum Muda movement, Traditionalist Islam in Minangkabau, known as Kaum Tua (the Old Group), defended themselves strengthening their surau. They denounced bases in educational innovations as infidel systems. However, they eventually established their institutions using Western system the understanding and social base.⁸⁴ To counter Kaum Muda's influence, they also founded political organizations.⁸⁵ Kaum Tua criticized Kaum Muda as

⁸⁰ Za'im Rais, "The Minangkabau Traditionalists' Response to the Modernist Movement," 1994; Hamka, Kenang-Kenangan Hidup.

⁸¹ Hamka, Kenang-Kenangan Hidup; Rais, "The Minangkabau Traditionalists' Response to the Modernist Movement."

⁸² Hamka, Kenang-Kenangan Hidup.

⁸³ Hamka.

⁸⁴ Rais, "The Minangkabau Traditionalists' Response to the Modernist Movement."

⁸⁵ Abdullah, Schools and Politics: The Kaum Muda Movement in West Sumatra.

"rootless." "backward" while Kaum Muda labeled them and "conservative".86

The intellectual contestation and debate between these two concerning ijtihad and bid'ah.⁸⁷ particularly They and end of Ramadan.⁸⁸ the beginning disagreed on determining Muda, following their ijtihad, used astronomical measurement and calculation (hisab method) to determine the start of a new moon of the Meanwhile, calendar. Kaum Tua remained traditional method of observing and sighting the crescent moon. Despite fierce debates, both groups managed to maintain the Minangkabau social unity and did not divert their focus to fighting Dutch colonialism. In 1950 and 1951, ulama from both sides convened a large-scale meeting to discuss various social phenomena in the Minangkabau society of West Sumatra⁸⁹.

20th Minangkabau's transformation in the early CE also involved harnessing Arabic as a resource. As before, mastery of Arabic ensured the existence of ulama and facilitated the introduction of Islamic reformation and revivalist movements initiated by Rashid Rida and Jamaluddin Afghani. The language enabled Minangkabau reformers and revivalists to advocate for ijtihad to reassess the old Islamic tradition in Minangkabau.

Without mastering Arabic, it would have been challenging to rethe Islamic tradition developed in Minangkabau. This tradition resulted from at least three centuries of transformation, starting from the appearance of Sheikh Burhanuddin. It was strengthened during the Tuanku the second wave of Minangkabau transformation, Tuo era. continued through the Padri movement, which claimed many victims. Over the Minangkabau had established their religious identity. 20th CE Kaum Muda ulama in the early efforts of the extraordinary, as they succeeded in changing many aspects of the Islamic tradition in Minangkabau, making it synonymous with their interpretation. It is fair to say that these changes would not have been possible without the authority that comes with mastering Arabic.

⁸⁶ Abdullah.

⁸⁷ Rais, "The Minangkabau Traditionalists' Response to the Modernist Movement."

⁸⁸ Abdullah, Schools and Politics: The Kaum Muda Movement in West Sumatra.

⁸⁹ Gusti Asnan, "Dunia Maritim Pantai Barat Sumatera," (No Title), 2007, 22.

Conclusion

The transformational process in the Minangkabau world is primarily characterized by Islamization: the process by which the Islamic worldview was introduced and accepted. In other words, this transformation involved the Minangkabau claiming and strengthening their Islamic identity after embracing the Islamic worldview. The Minangkabau world has undergone significant changes since the introduction of Islam. In the initial phase of transformation, Minangkabau society shifted from animism to becoming part of the ummah (global Muslim community). The second wave, initiated by Tuanku Nan Tuo, made the Islamic identity more pronounced. The Padri movement, representing the third wave, marked a fundamental acceptance of Islam as the core basis of Minangkabau identity. The fourth wave occurred as the Minangkabau world absorbed new reformist ideas circulating in the Islamic world, leading to an Islamic identity distinct from previous iterations.

From the perspective of social transformation theory, agents capable of managing resources facilitated the Islamization of Minangkabau. This paper argues that Arabic, particularly Classical Arabic, was a crucial resource in this transformational process, starting in the 17th emergence of Minangkabau ulama during the first and subsequent waves was due to the Minangkabau people's ability to master Arabic. Being native agents enabled them to introduce Islam relatively smoothly, as they were familiar with the existing social framework and could formulate accordingly. Researchers have noted that no other region in strategies Indonesia has embraced Islam as comprehensively as the Minangkabau, 90 which, in my view, is significantly due to the role played by local agents. In contrast, in Java, some ulama who introduced Islam were non-native Javanese⁹¹. Mastery of Arabic allowed enlightened Minangkabau natives to claim the authority to introduce and teach Islam to society. In other words, Arabic served as a non-human resource that empowered them to be effective agents of Islamization in the Minangkabau world.

analysis, I conclude that identity Based on this through the process of Islamization cannot occur effectively

⁹⁰ Hadler, Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism; Kato, Matriliny and Migration: Evolving Minangkabau Traditions in Indonesia.

⁹¹ Azyumardi Azra and Jajat Burhanudin, Sejarah Kebudayaan Islam Indonesia: Institusi Dan Gerakan, 2015, 49.

recognizing the significance of Arabic as a non-human resource. Mastery of Arabic enabled people to study and understand the Islamic worldview, which is the first step in forming and strengthening an Islamic identity. Identity can be seen as a self-embedded worldview, so any subsequent efforts to strengthen this identity should begin with an awareness of Arabic's role, specifically Classical Arabic, within the existing social framework.

While this study has highlighted the essential role of Arabic as a transformational resource in Minangkabau society, particularly within the context of the global Muslim community, there remains an opportunity to propose future research. This could explore Arabic learning schema in the Minangkabau world, including the types of Arabic taught, the curriculum used, and its implementation. Such research could also involve the study of Minangkabau manuscripts, especially those related to educational activities within the surau.

Note:

- 1. This paper is adapted from a sub-chapter of Ph.D. thesis in University College Cork-Ireland, entitled Arabic Learning Among Minangkabau: Attitudes, Motivations, and Collective Religious Memory
- 2. The original version of this article was presented in 7th IISS (International ILEM Summer School Program), 2021.

References

- Abdullah, Taufik. "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau." *Indonesia*, no. 2 (1966): 1 24.
- ——. "Adat and Islam: An Examination of Conflict in Minangkabau." *Indonesia*, no. 2 (1966): 1–24. https://doi.org/10.2307/3350753.
- ———. Islam, History and Social Change in Minangkabau, 1981.
- ——. Schools and Politics: The Kaum Muda Movement in West Sumatra. Cornell university Southeast Asia program, 1971.
- Ahmad, Taufik Hidayat, Putra Apria, and Ahmad Chairullah. "Katalog Surau II: Panduan Koleksi Naskah Pusaka Syech Burhanuddin Ulakan Surau Pondok Tanjung Medan," 2014.
- Amran, Rusli. "Sumatra Barat, Plakat Panjang, Penerbit Sinar Harapan." Jakarta, 1985.
- Arfan, Novrizal AL. "Status Hukum Waris Pusako Tinggi Minangkabau Dalam Pandangan Syekh Ahmad Khatib Al Minangkabawi Dan Buya Hamka." UIN Sunan Gunung Diati Bandung, 2024.
- Arifah, Fatwa, Mulawarman Hannase, Puti Zulharby, and Ari Khairurrijal Fahmi. "Is Arabic a Sacred Language or a Foreign Language?: A Survey of Muslim Student's Belief in Non-Islamic Higher Education in

- In *Proceedings* of the 7th International Conference Language, Literature, Culture, and Education (ICOLLITE 2023), edited Nuria Haristiani, Yulianeta Yulianeta, Yanty Wirza, Gunawan, Ari Arifin Danuwijaya, Eri Kurniawan, Suharno Suharno, Nia Diyahkusumaning Imperiani, and Ernie Ayu 832:153-61.Dordrecht: Atlantis Press International BV, 2024.
- Asnan, Gusti. "Dunia Maritim Pantai Barat Sumatera." (No Title), 2007.
- Azra, Azyumardi. Surau: Pendidikan Islam Tradisi dalam Transisi dan Modernisasi. Kencana, 2017.
- Azra, Azyumardi, and Jajat Burhanudin. Sejarah Kebudayaan Islam Indonesia: Institusi Dan Gerakan, 2015.
- Barnard, Timothy P. "Thomas Dias's Journey to Central Sumatra in 1864." Jakarta, 2013.
- Bassetti, Bene. "The Learning of Sacred Languages." In *The Routledge Handbook of Language and Religion*. Routledge, 2023.
- Batuah, Ahmad Datuk, and Aman Dt Madjoindo. *Tambo Minangkabau Dan Adatnja*. Dinas Penerbitan Balai Pustaka, 1956.
- Belnap, R Kirk. "Who's Taking Arabic and What on Earth for? A Survey of Students in Arabic Language Programs." *Al-'Arabiyya*, 1987, 29–42.
- Bhaskar, Roy. A Realist Theory of Science. Routledge, 2008.
- BPS Sumatera Barat. "Jumlah Penduduk Menurut Kabupaten/Kota Dan Jenis Kelamin Di Provinsi Sumatera Barat (Jiwa), 2021-2023." Padang, 2024.
- Campbell, Anne. "Cultural Identity as a Social Construct." Intercultural Education 11, no. 1 (2000): 31-39.
- Dias, Thomas. "Thomas Dias' Journey to Central Sumatra in 1684: Sejarah Nusantara." Jakarta, 1684.
- Dobbin, Christine. *Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy:* Central Sumatra, 1784-1847. Reprint edition. London: RoutledgeCurzon, 2004.
- ———. Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847. Routledge, 2016.
- Erikson, Erik H. Identity and the Life Cycle. WW Norton & company, 1994.
- Erikson, Erik Homburger. "The Problem of Ego Identity." *Journal of the American Psychoanalytic Association* 4, no. 1 (1956): 56 121.
- Gibb, Hamilton Alexander Rosskeen. *Modern Trends in Islam*. University of Chicago Press, 1945.
- Giddens, Anthony. *Central Problems in Social Theory: Action, Structure, and Contradiction in Social Analysis.* University of California Press, 1979.
- Grewal, Zareena. Islam Is a Foreign Country: American Muslims and the Global Crisis of Authority. Vol. 22. Nyu Press, 2014.
- Hadler, Jeffrey. Muslims and Matriarchs: Cultural Resilience in Indonesia through Jihad and Colonialism. Cornell University Press, 2008.
- Halbwachs, Maurice. *On Collective Memory*. University of Chicago press, 1992.

- ———. On Collective Memory. University of Chicago Press, 2020.
- Hamka. Kenang-Kenangan Hidup. Gema Insani, 2020.
- ——. Sejarah Umat Islam, Pra Kenabian Hingga Islam Di Nusantra. Edited by Hamka Hamka. Jakarta: Gema Insani, 2016.
- Hervieu-Leger, Daniele. *Religion as a Chain of Memory.* 1st edition. Cambridge: Polity, 2000.
- Hervieu-Lйger, Daniule. *Religion as a Chain of Memory*. Rutgers University Press New Brunswick, NJ, 2000.
- Hiebert, Paul G. Transforming Worldviews: An Anthropological Understanding of How People Change. Baker Academic, 2008.
- Husseinali, Ghassan. "Who Is Studying Arabic and Why? A Survey of Arabic Students' Orientations at a Major University." *Foreign Language Annals* 39, no. 3 (2006): 395-412. https://doi.org/10.1111/j.1944-9720.2006.tb02896.x.
- ——. "Why Are You Learning Arabic? Orientations, Motivation and Achievement." *Online Submission*, 2005.
- Jaspal, Rusi, and Adrian Coyle. "'Arabic Is the Language of the Muslims-That's How It Was Supposed to Be': Exploring Language and Religious Identity through Reflective Accounts from Young British-Born South Asians." *Mental Health, Religion and Culture* 13, no. 1 (January 2010): 17–36. https://doi.org/10.1080/13674670903127205.
- Kato, Tsuyoshi. *Matriliny and Migration: Evolving Minangkabau Traditions in Indonesia*. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1982.
- Keddie, Nikki R. "Islam and Society in Minangkabau and in the Middle East: Comparative Reflections." Sojourn: Journal of Social Issues in Southeast Asia 2, no. 1 (1987): 1-30.
- Koltko-Rivera, Mark E. "The Psychology of Worldviews." Review of General Psychology 8, no. 1 (2004): 3-58.
- Naim, Mochtar. "Merantau Pola Migrasi Suku Minangkabau Edisi Ketiga." Jakarta: Rajawali Perss, 2013.
- Norton, Bonny. "Language and Identity." Sociolinguistics and Language Education 23, no. 3 (2010): 349 69.
- Omoniyi, Tope, and Joshua A Fishman. *Explorations in the Sociology of Language and Religion*. Vol. 20. John Benjamins Publishing, 2006.
- Peek, Lori. "Becoming Muslim: The Development of a Religious Identity." Sociology of Religion 66, no. 3 (2005): 215. https://doi.org/10.2307/4153097.
- R. Diholoe, L. Dt. Riwajat Dan Perjoengan Toeankoe Imam Bondjol Sebagai Pahlawan Islam, 1939.
- Raffles, Lady Sophia. Memoir of the Life and Public Services o, 1835.
- Rahmi, Syarifah, Julhadi, M Riyan Hidayat, Ahmad Hariyadi, and Ahmad SyafiB€TMi. "Acculturation of Helwani Arabic Language Muslim Communication Oriented The Articulation of Islamic Identity." RETORIKA: 9, 1 (2023): 1 - 8. Jurnal Ilmu Bahasa no. https://doi.org/10.55637/jr.9.1.6714.1-8.

- Response to the Modernist Rais, Za'im. "The Minangkabau Traditionalists' Movement," 1994.
- Sewell Jr, William H. *Logics of History:* Social Theory and Social Transformation. University of Chicago Press, 2005.
- Seymour-Jorn, Caroline. "Arabic Language Learning Arab among **Immigrants** Milwaukee, Wisconsin: A Study of in Attitudes and Motivations." *Journal of Muslim Minority Affairs* 24, no. 1 (April 2004): 109 – 22. https://doi.org/10.1080/1360200042000212205.
- Tajfel, Henri. Social *Identity* and Intergroup Relations. Cambridge University Press, 2010.
- Verkuyten, Maykel, and Ali Aslan Yildiz. "National (Dis) Identification and Identity: Ethnic and Religious Α Study among Turkish-Dutch Muslims." Personality and Social Psychology Bulletin 33, no. 10 (2007): 1448 - 62.
- WH Sewell Jr, William H Sewell. Logics of History: Social Theory and Social Transformation. University of Chicago Press, 2005.